

Thank you for purchasing a hood protector.

**Care Instructions**

- Clean the protector with a mild soap and water solution or plastic cleaner only.
- Periodically check to make sure all the hardware is in place and the protector is secure.

**Attention!** 

Do not use chemicals or solvents. Avoid using automatic car washes. Do not pull on the protector when opening or closing the hood.

**Hardware Kit**



**Tools Required**

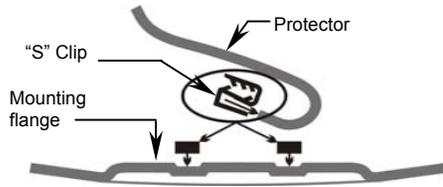


**Installation Instruction**

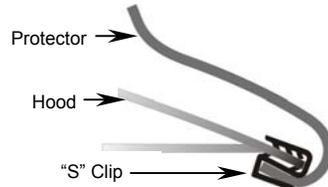
1. Be sure that the hood is clean and dry inside and out. Open the hood of the vehicle.
2. Install the "S" clips into the notches on the center-mounting flange of the protector as shown in *Illustration #1*. Be sure to orientate the "S" clips correctly, the smooth inner surface goes on the protector, the other side of the clip with flexible fins goes on the hood.
3. Position the protector (with "S" clip installed) on the hood and push the "S" clip over the leading edge of the hood until they fully seat on the hood edge. See *Illustration #2*.
4. Make sure the protector is centered. Attach the anti-abrasion film pads to the hood in line with the holes in the leading edge of the protector. Fold the pads in half over the hood edge to cover at least 1/2" of the underside of the hood. See *Illustration #3*.
5. Slide the "C" clips on the hood in line with the holes in the protector. Be sure that the "C" clips are well seated against the hood; it may be necessary to tap on the clips. See *Illustration #3*.
6. Be sure that the hole in the top of the clips lines up with the hole in the protector, then tighten the #6 x 3/8" screws, through the protector and into the top of the "C" clips. **Do not over tighten.** See *Illustration #3*.
7. Make sure all the clips are well seated against the hood. Tighten the #4 x 3/16" screws in the back of the "C" clips. See *Illustration #3*.
8. Install the bumpons as shown in *Illustration #4*. **Attention: The bumpon must be installed on the hood, not on the protector!!!** If the bumpon is installed on the protector, it will wear through the paint.
9. On some vehicles it may be necessary to adjust the hood bumpers and/or latch for proper clearance.

**Note: Do not pull on the protector when opening or closing the hood.**

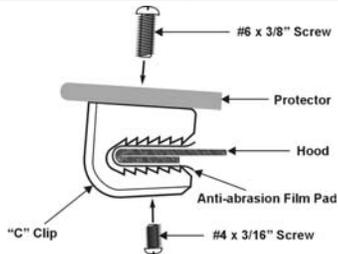
**Illustration #1 : "S" Clip Installation on Protector**



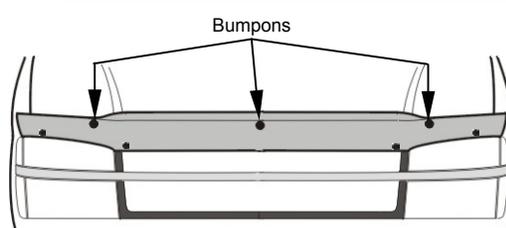
**Illustration #2 : "S" Clip Installation on Hood**



**Illustration #3 : Clip Configuration**



**Illustration #4 : Bumpon Location**



Thank you for purchasing a hood protector.

**Care Instructions**

- Clean the protector with a mild soap and water solution or plastic cleaner only.
- Periodically check to make sure all the hardware is in place and the protector is secure.

**Attention!** 

Do not use chemicals or solvents. Avoid using automatic car washes. Do not pull on the protector when opening or closing the hood.

**Hardware Kit**



**Tools Required**

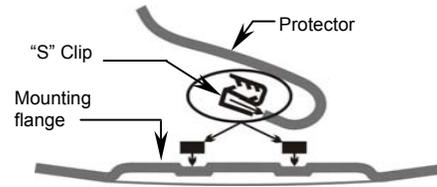


**Installation Instruction**

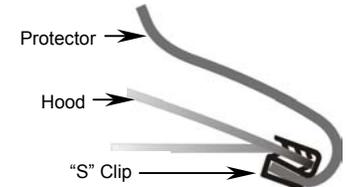
1. Be sure that the hood is clean and dry inside and out. Open the hood of the vehicle.
2. Install the "S" clips into the notches on the center-mounting flange of the protector as shown in *Illustration #1*. Be sure to orientate the "S" clips correctly, the smooth inner surface goes on the protector, the other side of the clip with flexible fins goes on the hood.
3. Position the protector (with "S" clip installed) on the hood and push the "S" clip over the leading edge of the hood until they fully seat on the hood edge. See *Illustration #2*.
4. Make sure the protector is centered. Attach the anti-abrasion film pads to the hood in line with the holes in the leading edge of the protector. Fold the pads in half over the hood edge to cover at least 1/2" of the underside of the hood. See *Illustration #3*.
5. Slide the "C" clips on the hood in line with the holes in the protector. Be sure that the "C" clips are well seated against the hood; it may be necessary to tap on the clips. See *Illustration #3*.
6. Be sure that the hole in the top of the clips lines up with the hole in the protector, then tighten the #6 x 3/8" screws, through the protector and into the top of the "C" clips. **Do not over tighten.** See *Illustration #3*.
7. Make sure all the clips are well seated against the hood. Tighten the #4 x 3/16" screws in the back of the "C" clips. See *Illustration #3*.
8. Install the bumpons as shown in *Illustration #4*. **Attention: The bumpon must be installed on the hood, not on the protector!!!** If the bumpon is installed on the protector, it will wear through the paint.
9. On some vehicles it may be necessary to adjust the hood bumpers and/or latch for proper clearance.

**Note: Do not pull on the protector when opening or closing the hood.**

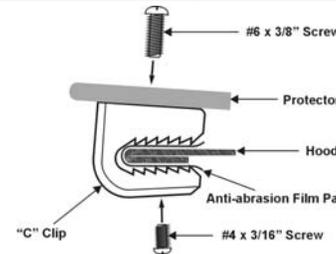
**Illustration #1 : "S" Clip Installation on Protector**



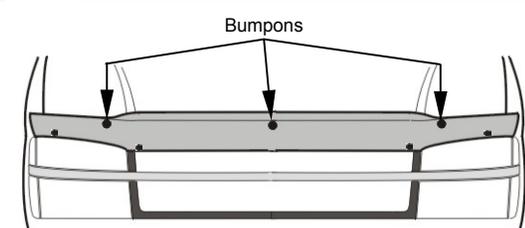
**Illustration #2 : "S" Clip Installation on Hood**



**Illustration #3 : Clip Configuration**



**Illustration #4 : Bumpon Location**



## Protecteur de capot

Chevrolet Colorado/ GMC Canyon 2004-

HDW 5S 04

Merci de vous être procuré un protecteur de capot.

### Instruction pour l'entretien

- Nettoyer le protecteur avec une solution faite d'eau et de savon doux ou avec un nettoyant de plastique seulement.
- S'assurer périodiquement que tous les fixations sont toujours en place et que le protecteur est toujours bien retenu.

### Attention!



Ne pas utiliser de produits chimiques ou de dissolvants. Éviter de laver le véhicule dans un lave-auto automatique. Ne pas tirer sur le protecteur pour ouvrir ou fermer le capot.

### Sachet de fixation



### Outils nécessaires



### Instructions d'assemblage

- S'assurer que le capot est propre et sec à l'intérieur comme à l'extérieur. Ouvrir le capot du véhicule.
- Installer les agrafes « S » à leurs propres positions sur la languette de montage du protecteur. Voir l'illustration n° 1. S'assurer que les agrafes « S » sont bien ranger; le côté sans les dents se glisse au-dessous de la languette, la côte avec les dents se glisse au-dessous de la bordure du capot.
- Centre le protecteur sur le capot, s'assurer que les agrafes « S » s'aligne avec la bordure du capot, puis poussez sur le protecteur pour glisser les agrafes « S » au-dessous de la bordure du capot. S'assurer qu'elles sont bien installées. Voir l'illustration n° 2.
- S'assurer que le protecteur est bien centre. Installer les tampons anti-abrasifs aligner avec les trous de la bordure avant du protecteur. Plier les tampons anti-abrasifs en deux pour couvrir au moins 1/2 po. en dessous du capot. Voir l'illustration n° 3.
- Glisser les agrafes « C » au-dessus de la bordure du capot s'aligner avec les trous du protecteur. S'assurer que les agrafes « C » sont bien fixées contre le capot; il peut être nécessaire de pousser sur les agrafes « C » pour qu'ils siègent bien au capot. Voir l'illustration n° 3.
- S'assurer que le trou sur le dessus des agrafes « C » s'aligne avec le trou du protecteur. Insérer les vis n° 6 x 3/8 po., au travers du protecteur et dans le dessus des agrafes « C ». **Ne pas trop serrer.** Voir l'illustration n° 2. S'assurer que les agrafes « C » sont bien installées.
- S'assurer que les agrafes sont bien installées sur le capot. Serrer les vis (n° 4 x 3/16 po.) en arrière des agrafes. Voir l'illustration n° 3.
- Installer des butées sur le capot tel qu'indiqué à l'illustration n° 4. **Attention : De butée doit être installée sur le capot et non sur le protecteur!!!** Si de butée est installée sur le protecteur, elles useront la peinture.
- Sur certains véhicules, il peut être nécessaire d'ajuster les butées du capot et (ou) la fermeture du capot pour obtenir un bon dégagement.

Important: Ne jamais se servir du protecteur pour ouvrir ou fermer le capot.

Illustration n°1: Emplacement d'agrafe «S» du protecteur

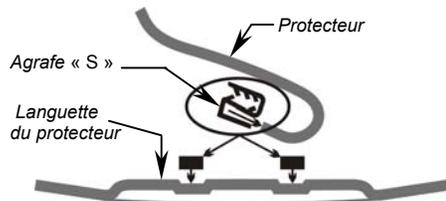


Illustration n°2: Emplacement d'agrafe «S» le capot

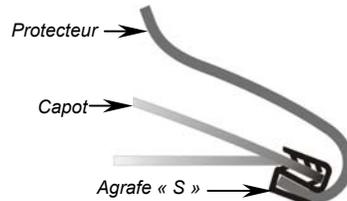


Illustration n°3: Configuration de l'agrafe

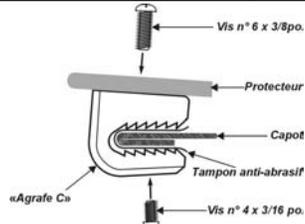
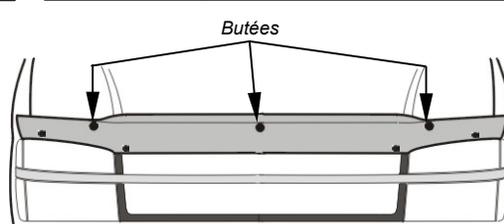


Illustration n°4: Emplacement des butées



Rev0.040325

## Protecteur de capot

Chevrolet Colorado/ GMC Canyon 2004-

HDW 5S 04

Merci de vous être procuré un protecteur de capot.

### Instruction pour l'entretien

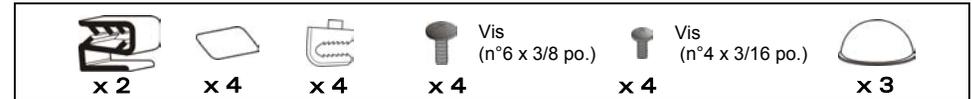
- Nettoyer le protecteur avec une solution faite d'eau et de savon doux ou avec un nettoyant de plastique seulement.
- S'assurer périodiquement que tous les fixations sont toujours en place et que le protecteur est toujours bien retenu.

### Attention!



Ne pas utiliser de produits chimiques ou de dissolvants. Éviter de laver le véhicule dans un lave-auto automatique. Ne pas tirer sur le protecteur pour ouvrir ou fermer le capot.

### Sachet de fixation



### Outils nécessaires



### Instructions d'assemblage

- S'assurer que le capot est propre et sec à l'intérieur comme à l'extérieur. Ouvrir le capot du véhicule.
- Installer les agrafes « S » à leurs propres positions sur la languette de montage du protecteur. Voir l'illustration n° 1. S'assurer que les agrafes « S » sont bien ranger; le côté sans les dents se glisse au-dessous de la languette, la côte avec les dents se glisse au-dessous de la bordure du capot.
- Centre le protecteur sur le capot, s'assurer que les agrafes « S » s'aligne avec la bordure du capot, puis poussez sur le protecteur pour glisser les agrafes « S » au-dessous de la bordure du capot. S'assurer qu'elles sont bien installées. Voir l'illustration n° 2.
- S'assurer que le protecteur est bien centre. Installer les tampons anti-abrasifs aligner avec les trous de la bordure avant du protecteur. Plier les tampons anti-abrasifs en deux pour couvrir au moins 1/2 po. en dessous du capot. Voir l'illustration n° 3.
- Glisser les agrafes « C » au-dessus de la bordure du capot s'aligner avec les trous du protecteur. S'assurer que les agrafes « C » sont bien fixées contre le capot; il peut être nécessaire de pousser sur les agrafes « C » pour qu'ils siègent bien au capot. Voir l'illustration n° 3.
- S'assurer que le trou sur le dessus des agrafes « C » s'aligne avec le trou du protecteur. Insérer les vis n° 6 x 3/8 po., au travers du protecteur et dans le dessus des agrafes « C ». **Ne pas trop serrer.** Voir l'illustration n° 2. S'assurer que les agrafes « C » sont bien installées.
- S'assurer que les agrafes sont bien installées sur le capot. Serrer les vis (n° 4 x 3/16 po.) en arrière des agrafes. Voir l'illustration n° 3.
- Installer des butées sur le capot tel qu'indiqué à l'illustration n° 4. **Attention : De butée doivent être installées sur le capot et non sur le protecteur!!!** Si de butée sont installées sur le protecteur, elles useront la peinture.
- Sur certains véhicules, il peut être nécessaire d'ajuster les butées du capot et (ou) la fermeture du capot pour obtenir un bon dégagement.

Important: Ne jamais se servir du protecteur pour ouvrir ou fermer le capot.

Illustration n°1: Emplacement d'agrafe «S» du protecteur

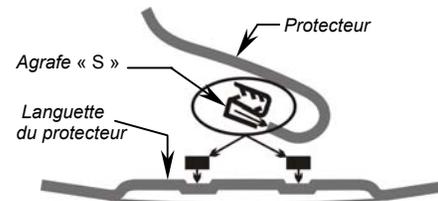


Illustration n°2: Emplacement d'agrafe «S» le capot

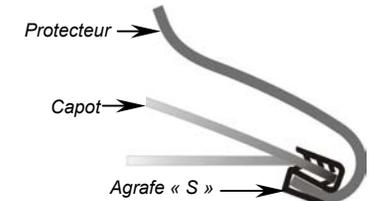


Illustration n°3: Configuration de l'agrafe

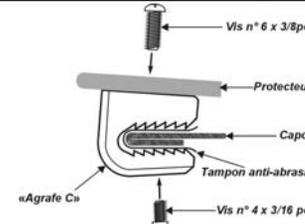
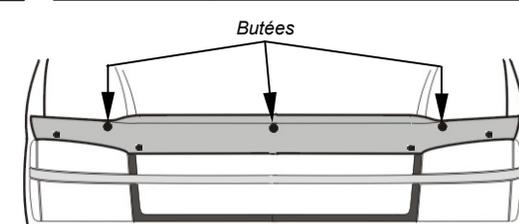


Illustration n°4: Emplacement des butées



Rev0.040326